



**Sistema Informativo Agricolo Piemontese**

**QUADERNO DI CAMPAGNA**

**Domande Frequenti**

Data aggiornamento: 13 maggio 2024

## PROFILI DI ACCESSO AL SERVIZIO

### **Chi può operare sul servizio *Quaderno di campagna*?**

Su *Quaderno di campagna* possono operare i rappresentanti legali dell'impresa agricola o, previa delega, loro collaboratori, intermediari CAA, professionisti o consulenti esterni. Limitatamente al registro dei trattamenti la compilazione può essere effettuata dalle figure previste nel comma 4 dell'art. 16 del d. lgs. 150/2012

### **Come si attivano le deleghe a soggetti diversi dal titolare dell'azienda agricola?**

Il legale rappresentante può delegare altri ad operare in sua vece sul servizio *Quaderno di campagna* mediante delega formale sottoscritta tramite il modello *I.6 – Iscrizione soggetti delegati* e poi registrata in Anagrafe a cura dell'ufficio gestore del Fascicolo. Qualora il delegato sia un professionista/consulente, va sottoscritta una delega specifica tramite il modello *I.8 – Delega a professionista*, poi trasmessa a Regione Piemonte via email ([servizi.siap@regione.piemonte.it](mailto:servizi.siap@regione.piemonte.it)) o via PEC ([agricoltura@cert.regione.piemonte.it](mailto:agricoltura@cert.regione.piemonte.it)) per essere registrata sul Fascicolo.

I modelli I.6 e i.8 sono scaricabili sul sito istituzionale di Regione Piemonte, alla pagina: <https://www.regione.piemonte.it/web/temi/agricoltura/modulistica-anagrafe-agricola>

### **Per gli operatori CAA che già gestiscono i quaderni dei loro associati per quanto riguarda le certificazioni SQNPI, è prevista una forma di accesso con delega?**

Gli operatori CAA possono operare sul servizio *Quaderno di campagna* per conto delle aziende agricole che hanno conferito loro il mandato.

### **Il titolare dell'azienda agricola può delegare il figlio a operare sul servizio *Quaderno di campagna*?**

Sì, può delegare un familiare, se egli rientra nella casistica di “collaborazione familiare”. A tal fine il familiare deve essere iscritto in Anagrafe tra i soggetti collegati all'azienda, con il ruolo “collaboratore familiare”.

## INFO GENERALI E VALIDAZIONI

**Chi usa già un software commerciale per la gestione del quaderno di campagna deve comunque utilizzare questo sistema, e quindi tenere un doppio quaderno? Oppure c'è la possibilità di caricare il PDF del proprio quaderno, o i dati da un file excel? Il sistema potrà gestire l'upload massivo di dati provenienti da altri software gestionali? Quale tipologia di file utilizzerete per l'interscambio di dati (tracciati record o simili)? Entro quando verrà sviluppato il servizio di interoperabilità?**

L'azienda agricola è tenuta alla registrazione delle operazioni colturali una volta sola; Regione Piemonte sta lavorando all'attivazione di un servizio di interscambio per raccogliere su *Quaderno di campagna* in modo massivo i dati registrati con altri software, secondo le indicazioni che verranno fornite da AGEA. L'attuale versione del servizio *Quaderno di campagna* non prevede ancora l'interoperabilità con i software commerciali.

**La mia azienda è biologica, e teniamo già un registro delle operazioni di campo vidimato dall'Ente certificatore; questo applicativo sostituisce il registro?**

Sono in corso approfondimenti in merito; l'obiettivo è soddisfare tutti i requisiti di registrazione in capo all'azienda agricola con l'uso di un solo strumento informatico.

**L'uso del servizio *Quaderno di Campagna* è già obbligatorio oppure il 2024 è un anno sperimentale? In caso di controllo è comunque ancora valida la registrazione cartacea? Nel 2024 sono già previste sanzioni per eventuali errori, mancanze od omissioni?**

Ai sensi del DM 1 marzo 2021, n. 99707, il quaderno di campagna è un elemento obbligatorio del fascicolo aziendale. Il servizio SIAP messo a disposizione da Regione Piemonte è utilizzabile in via sperimentale per il 2024; la sperimentazione da parte degli utenti è finalizzata alla messa a punto del servizio.

**Il servizio *Quaderno di Campagna* si basa sul Piano Colturale Grafico del Fascicolo aziendale. In caso di più validazioni del PCG nell'anno, le registrazioni già fatte rimangono a sistema, o vengono cancellate e devo reinserirle? Il "Chiudi Piano" va usato solo una volta a fine campagna? E' irreversibile o si può modificare il registro anche successivamente alla chiusura? Quando la registrazione è considerata definitiva? dovrà essere trasmessa? Fino a quale data sarà possibile modificare?**

Ad oggi, il Quaderno di Campagna va chiuso a fine campagna agraria, oppure all'atto di una nuova validazione del Piano Colturale Grafico. E' in corso la valutazione delle eventuali modalità di riapertura a posteriori per correzioni ed integrazioni.

**Una volta chiuso il quaderno, viene generata una stampa pdf di fine anno?**

In qualsiasi momento è possibile scaricare un file excel con l'elenco delle operazioni di campo registrate. Chiuso il quaderno, i dati così validati vengono salvati nel documentale del Fascicolo, così da ottemperare al DM 1 marzo 2021, n. 99707, il quale prevede che il quaderno di campagna sia un elemento obbligatorio del Fascicolo aziendale.

**Per inserire i vari interventi di campo devo per forza attendere una validazione del Fascicolo? Si valida di solito a maggio-giugno; come potranno essere gestiti i dati delle operazioni di campo precedenti? Saranno in "bozza" sino a quando trasmessi? Sarà possibile, eventualmente, sovrascrivere una bozza con dati proveniente da un database esterno?**

Ad oggi, il servizio *Quaderno di Campagna* si appoggia ai dati dell'ultimo Piano Colturale Grafico validato presente in Fascicolo. E' in corso la valutazione degli aspetti connessi alle tempistiche di registrazione.

**Per inserire un'operazione di campo, va selezionato un appezzamento alla volta? La mia azienda ha molti appezzamenti.**

No, il servizio *Quaderno di Campagna* permette la selezione multipla di più appezzamenti all'interno della medesima tavola del Piano Colturale Grafico.

**Per inserire un'operazione di campo, è possibile effettuare una scelta multipla delle tavole grafiche a cui associare l'operazione? Se sì, il sistema come gestisce le quantità distribuite con la modifica multipla? E' possibile selezionare le tavole per tipo di coltura e registrare l'operazione una volta sola?**

Ad oggi, il servizio *Quaderno di Campagna* permette la selezione multipla di più appezzamenti solo all'interno della medesima tavola del Piano Colturale Grafico, su cui clona la medesima operazione di campo. Sono in corso approfondimenti per valutare ulteriori funzionalità operative.

**Se un'azienda in un certo anno non effettua alcun trattamento fitosanitario o concimazione, è comunque obbligatorio presentare un quaderno "vuoto"?**

Il DM 1 marzo 2021 n. 99707 stabilisce che il quaderno di campagna è un elemento obbligatorio del fascicolo aziendale, per le imprese agricole, pertanto dovrebbe essere inserito anche in caso di assenza di operazioni di campo (trattamenti fitosanitari, concimazioni, irrigazione, lavorazioni del terreno).

**E' previsto un file di esportazione degli appezzamenti anche dal punto di vista grafico, in modo da rendere importabile la parte grafica del fascicolo da parte dei software commerciali? Ad oggi, le aziende che già usano software commerciali sono costrette a rifare il lavoro.**

Il Fascicolo permette già, tramite il tool grafico del Piano Culturale Grafico, l'esportazione del layer degli appezzamenti, che può essere utilizzato in altri strumenti informatici.

**E' possibile partecipare al gruppo di lavoro per lo sviluppo continuo dello strumento?**

E' possibile inviare la propria candidatura via email a [quaderno@regione.piemonte.it](mailto:quaderno@regione.piemonte.it) indicando nell'oggetto "Candidatura gruppo di lavoro", specificando in quale ambito si opera (seminativi, frutta, vite, ..) e con quale ruolo (azienda agricola, consulente, tecnico CAA, ...).

## **GESTIONE DEL MAGAZZINO - PRODOTTI FITOSANITARI**

**I fabbricati che ospitano il magazzino dei prodotti fitosanitari devono essere caricati in Fascicolo con diciture specifiche, per essere visibili nel servizio *Quaderno di Campagna*?**

Il servizio *Quaderno di Campagna* importa i fabbricati classificati come "Magazzino" nel Fascicolo aziendale, tuttavia è possibile comunque registrare i prodotti a magazzino anche senza identificare il locale in Anagrafe.

**I magazzini si aggiornano in automatico con gli scarichi effettuati? Nella campagna 2025 troverò in automatico nel magazzino le giacenze 2024?**

Man mano che vengono registrati i trattamenti fitosanitari in campo, il servizio *Quaderno di Campagna* scarica il magazzino del relativo prodotto dichiarato. E' in corso la messa a punto del magazzino dell'anno successivo con le giacenze dell'anno precedente.

**Lo scarico da magazzino per smaltimento viene gestito?**

Oltre allo scarico generato dalla registrazione dei trattamenti, sarà possibile anche dichiarare uno scarico direttamente dal magazzino, es. per smaltimento di prodotti scaduti o non più utilizzati.

**Si può stampare il magazzino (iniziale o ad una certa data) per controllare i dati registrati?**

In qualsiasi momento è possibile scaricare un file excel con l'elenco dei prodotti caricati nel magazzino.

**E' possibile prevedere l'importazione automatizzata dei magazzini da altri software gestionali?**

La versione del servizio *Quaderno di Campagna* ad oggi disponibile non prevede ancora l'interoperabilità con i software commerciali, ma tale sviluppo è già previsto.

**Quali prodotti fitosanitari posso caricare nel magazzino?**

Il servizio *Quaderno di Campagna* propone l'elenco dei formulati commerciali classificati prodotti fitosanitari ai sensi del Regolamento (CE) 1107/2009 disponibile sul portale istituzionale del Ministero della Salute al link [https://www.fitosanitari.salute.gov.it/fitosanitariws\\_new/FitosanitariServlet](https://www.fitosanitari.salute.gov.it/fitosanitariws_new/FitosanitariServlet) Qualora manchi un prodotto, è possibile segnalarlo via email a [quaderno@regione.piemonte.it](mailto:quaderno@regione.piemonte.it) perché sia aggiunto a sistema.

**I bagnanti/adesivanti sono compresi nell'elenco? Se no, esiste un modo per integrarli?**

I bagnanti/adesivanti sono presenti nel db. Qualora manchi un prodotto nel db, segnalarlo via email a [quaderno@regione.piemonte.it](mailto:quaderno@regione.piemonte.it) perché sia aggiunto a sistema.

**E' possibile caricare a magazzino prodotti usati per la difesa, ma non registrati come fitofarmaci? es. fitostimolanti, corroboranti, propoli, siero di latte, aceto, trappole di cattura?**

Ad oggi, il servizio *Quaderno di Campagna* propone il caricamento dei formulati commerciali classificati prodotti fitosanitari ai sensi del Regolamento (CE) 1107/2009. Qualora manchi un prodotto nel db, segnalarlo via email a [quaderno@regione.piemonte.it](mailto:quaderno@regione.piemonte.it) perché sia aggiunto a sistema.

### **E' previsto l'obbligo di upload delle fatture di acquisto dei prodotti?**

No, ad oggi non è previsto.

## **GESTIONE DEL MAGAZZINO - REFLUI E FERTILIZZANTI**

### **Si possono inserire reflui o fertilizzanti non in elenco?**

Il sistema propone le principali tipologie di matrice organica e di concime commerciale. Qualora manchi un prodotto nel db, segnalarlo via email a [quaderno@regione.piemonte.it](mailto:quaderno@regione.piemonte.it) perché sia aggiunto a sistema.

### **La calce agricola e' un ammendante. Va inserita?**

Sì, perché la calce agricola è un correttivo ai sensi del d.lgs. 75/2010.

### **I concimi organo-minerali vanno inseriti?**

Sì, perché i concimi organo-minerali rientrano nel d.lgs. 75/2010.

### **Per quanto riguarda le aziende con allevamento, il quantitativo di refluo viene proposto dal sistema importandolo dalla Comunicazione Nitrati, oppure va inserito a mano?**

Ad oggi, il servizio *Quaderno di Campagna* non importa ancora i dati dei reflui zootecnici e digestati aziendali; essi vanno pertanto caricati a mano in magazzino. E' in corso la valutazione delle funzionalità di un futuro interscambio dati con la Comunicazione Nitrati.

### **Sarà possibile intervenire sulla composizione dei fertilizzanti organici?**

Il servizio *Quaderno di Campagna* non è uno strumento di supporto alle decisioni, ma un semplice registro. Poiché non calcola un piano di concimazione, non è necessario riportare in magazzino i dati relativi alla composizione dei reflui o dei fertilizzanti.

## **COMPILAZIONE DEL QUADERNO - TRATTAMENTI FITOSANITARI**

### **Inserendo il trattamento, il sistema verifica la compatibilità con la coltura trattata? Effettua controlli sui quantitativi massimi consentiti dalle etichette? In merito alla quantità di prodotto distribuita, viene indicata la dose ad ettaro? Viene segnalato come warning l'eventuale superamento della dose massima?**

Il servizio *Quaderno di Campagna* non è uno strumento di supporto alle decisioni, ma un semplice registro. Non ci sono pertanto funzionalità connesse alle scelte agronomiche, eccetto l'indicazione di prodotto revocato/scaduto e il calcolo della dose ad ettaro.

### **Come si registrano gli interventi effettuati da contoterzisti?**

Nel caso in cui i trattamenti siano realizzati da contoterzisti, ad oggi il servizio *c* prevede la compilazione da parte dell'azienda, riportando i dati identificativi del contoterzista. Ulteriori valutazioni in merito sono in corso.

### **Si può registrare un trattamento fatto da un contoterzista fuori Regione?**

Sì, riportando i dati identificativi del contoterzista.

### **Portando l'esempio di un'azienda orticola, dove su una particella sono presenti più lotti trattati in tempi differenti, come posso inserire i dati? E' necessario indicare la porzione esatta? Se sì, come?**

Selezionato l'apezzamento, il sistema propone la superficie totale come superficie oggetto dell'operazione di campo; il dato è modificabile per farlo coincidere con la sola porzione trattata. Non è necessario indicare la porzione trattata dal punto di vista grafico.

**Ci sarà l'integrazione anche con il controllo irroratrici? In caso di controllo funzionale/ taratura assente o scaduta, il sistema segnala un warning? Se una barra irroratrice risulta con collaudo scaduto, in attesa della trasmissione del nuovo collaudo il sistema la associa ugualmente oppure no?**

Queste funzionalità non sono ancora disponibili, ma sono già previste per una futura versione.

**Oltre al trattamento e' possibile inserire anche le condizioni climatiche (soleggiato, piovoso, nuvoloso ecc.)?**

Ad oggi, questi dati non sono registrabili; è in corso la valutazione di futuri sviluppi.

**Come si gestiscono le miscele in un singolo trattamento?**

Questa funzionalità non è ancora disponibile, ma è già prevista per una futura versione. Ad oggi va inserito un trattamento per ogni prodotto fitosanitario.

**I tempi di carenza dei singoli prodotti vengono riportati?**

Il servizio *Quaderno di Campagna* non è uno strumento di supporto alle decisioni, ma un semplice registro. Non ci sono pertanto funzionalità connesse ai dati di etichetta.

**La mia azienda diserba le banchine stradali; come faccio ad avere quelle superfici nel Piano Culturale Grafico?**

Si tratta di un utilizzo extra-agricolo. Ad oggi, il servizio *Quaderno di Campagna* non prevede funzionalità connesse alla registrazione di operazioni extra-agricole.

## COMPILAZIONE DEL QUADERNO - FERTILIZZAZIONI

**E' necessario registrare solo l'uso dei concimi acquistati, oppure anche la fertilizzazione organica effettuata con effluenti zootecnici aziendali?**

E' prevista la registrazione di entrambe le tipologie di concimazione.

**Ai sensi del Piano Stralcio Agricoltura per la qualità dell'aria, la mia azienda è tenuta a comunicare preventivamente la distribuzione in campo dei reflui zootecnici. Posso farlo tramite il servizio Quaderno di campagna?**

Sì, perché il servizio permette l'indicazione di una operazione di campo anche con data successiva alla data di compilazione. Questa registrazione permette di ottemperare a quanto previsto dal Piano Stralcio.

**Come posso gestire le registrazione di concimi su colture a semina autunnale (es. frumento), se il Fascicolo viene validato a inizio anno con una coltura diversa?**

Ad oggi, il servizio *Quaderno di Campagna* si appoggia ai dati dell'ultimo Piano Culturale Grafico validato presente in Fascicolo. E' in corso un approfondimento sulla modifica delle colture nel corso dell'annata agraria.

**In merito alla quantità di prodotto distribuita: e' indicata la dose ad ettaro?**

Sì, sulla base del quantitativo di prodotto che si inserisce, il sistema calcola in automatico la dose a ettaro.

**Il sistema fa indicare il nome del prodotto fertilizzante, ma non viene considerato il titolo degli elementi, per cui il sistema non conteggia l'apporto di azoto, fosforo o potassio per unità di su-**

**perficie, necessario per il calcolo dei piani di concimazione. Nel caso del digestato, le efficienze d'uso dell'azoto vengono calcolate automaticamente a seconda del periodo in cui viene distribuito?**

Il servizio *Quaderno di Campagna* non è uno strumento di supporto alle decisioni, ma un semplice registro. Non essendoci funzionalità di calcolo del piano di concimazione, non sono tracciate le efficienze d'uso dei reflui o dei fertilizzanti o gli apporti NPK ad ettaro. E' in corso la valutazione della futura interconnessione dati con un nuovo servizio *Piano di Concimazione*.

### **COMPILAZIONE DEL QUADERNO - IRRIGAZIONI**

**Nel caso di una risaia, l'irrigazione e' per sommersione. E' possibile indicare anche questa tecnica?**

Si, è possibile. In generale, qualora manchi una tecnica irrigua, è possibile segnalarlo via email a [quaderno@regione.piemonte.it](mailto:quaderno@regione.piemonte.it) perché sia aggiunta a sistema.